

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

PARLAMENTO EUROPEO E CONSIGLIO

DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

del 14 dicembre 2000

relativa alla mobilitazione dello strumento di flessibilità

(punto 24 dell'Accordo interistituzionale del 6 maggio 1999 sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio)

(2001/691/CE)

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto l'Accordo interistituzionale sulla disciplina di bilancio e il miglioramento della procedura di bilancio ⁽¹⁾, e in particolare il punto 24,

vista la proposta della Commissione,

viste le conclusioni della riunione di concertazione tra il Consiglio e una delegazione del Parlamento europeo, cui ha partecipato la Commissione, svoltasi il 23 novembre 2000 in occasione della seconda lettura effettuata dal Consiglio del bilancio 2001,

considerando quanto segue:

- (1) In seguito agli sviluppi della situazione in Serbia, le condizioni politiche sono ora soddisfatte in detto paese perché possa beneficiare del programma di assistenza alla ricostruzione, allo sviluppo e alla stabilizzazione, adottato per tutta la regione dei Balcani occidentali.
- (2) Gli aiuti inizialmente previsti per la Serbia nel progetto preliminare di bilancio presentato dalla Commissione per l'esercizio 2001, per un importo di 40 milioni di EUR e destinato ad assistere in detto paese le forze democratiche e le città amministrare dall'opposizione, debbono essere estesi al finanziamento degli sforzi di ricostruzione e il relativo importo aumentato fino a 240 milioni di EUR per il medesimo esercizio.
- (3) Dopo aver esaminato le dotazioni da prevedere per l'insieme delle azioni coperte dalla rubrica 4 «Azioni esterne» delle prospettive finanziarie, i due rami dell'au-

torità di bilancio convengono che la spesa supplementare non può essere finanziata nel 2001 nei limiti del massimale stabilito in detta rubrica.

- (4) Le condizioni per un ricorso allo strumento di flessibilità quali enunciate al punto 24 dell'Accordo interistituzionale precitato sono soddisfatte,

DECIDONO:

Articolo 1

A titolo del bilancio per l'esercizio 2001 si fa ricorso allo strumento di flessibilità per l'importo di 200 milioni di EUR.

Articolo 2

Tale importo è destinato al finanziamento dello sforzo di ricostruzione della Serbia, nel capitolo B7-54 del bilancio 2001.

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* insieme al bilancio per l'esercizio 2001.

Fatto a Strasburgo, il 14 dicembre 2000.

Per il Parlamento europeo

La Presidente

N. FONTAINE

Per il Consiglio

Il Presidente

F. PARLY

⁽¹⁾ GU C 172 del 18.6.1999, pag. 1.